

# Declaration of Performance No. 360-3100-0999

Declaration of performance according to the Construction Products Regulation EU No. 305/2011

1. Unique identification code of the product type	Model (s): KFP-CF8, KFP-CF8-NL, KFP-CF8-SC, KFP-CFB-MB, KFP-CFB-MB, 2010-1-RB, 2010-1-SB, 2010-1-NB, 2010-PS-40, 2010-1-AC, 2010-SK Brand (s): Kilsen
2. Intended use/es	Fire detection and fire alarm systems EN 54-2: Control and indicating equipment EN 54-4: Power supply equipment
3. Manufacturer	UTC CCS Manufacturing Polska sp. z o.o. ul. Kolejowa 24 39-100 Ropczyce, POLAND
4. Authorized representative	UTC Fire & Security B.V., Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS
5. System or System/s of AVCP	System 1
6a. Harmonised standard  Notified body/ies	EN 54-2:1997 + AC:1999 + A1:2006 EN 54-4:1997 + AC:1999 + A1:2002 + A2:2006 LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Notified Body under registration number 0370)
6b. European Assessment Document European Technical Assessment Technical Assessment Body Notified body/ies	Not Applicable
7. Declared performance/s	

## EN 54-2: Control and indicating equipment

Essential characteristics	Performance	Harmonized technical specification
Performance under fire conditions	Pass	EN 54-2:1997 + AC:1999 + A1:2006
Response delay (response time to fire)	Pass	EN 54-2:1997 + AC:1999 + A1:2006
Operational reliability	Pass	EN 54-2:1997 + AC:1999 + A1:2006
Durability of operational reliability, Temperature resistance	Pass	EN 54-2:1997 + AC:1999 + A1:2006
Durability of operational reliability, Vibration resistance	Pass	EN 54-2:1997 + AC:1999 + A1:2006
Durability of operational reliability, Humidity resistance	Pass	EN 54-2:1997 + AC:1999 + A1:2006
Durability of operational reliability, Electrical stability	Pass	EN 54-2:1997 + AC:1999 + A1:2006

## EN 54-4: Power supply equipment


Essential characteristics	Performance	Harmonized technical specification
Performance of power supply	Pass	EN 54-4:1997 + AC:1999 + A1:2002 + A2:2006
Operational reliability	Pass	EN 54-4:1997 + AC:1999 + A1:2002 + A2:2006
Durability of operational reliability, Temperature resistance	Pass	EN 54-4:1997 + AC:1999 + A1:2002 + A2:2006
Durability of operational reliability, Vibration resistance	Pass	EN 54-4:1997 + AC:1999 + A1:2002 + A2:2006
Durability of operational reliability, Electrical stability	Pass	EN 54-4:1997 + AC:1999 + A1:2002 + A2:2006
Durability of operational reliability, Humidity resistance	Pass	EN 54-4:1997 + AC:1999 + A1:2002 + A2:2006

8. Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

José M. Méndez Seguí, Technology Manager  
 Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat  
 08950, Barcelona, Spain



At: Esplugues de Llobregat

On: September 30, 2020

**Regulation (UE) n.º 305/2011 CPR Supplementary CE marking Information**



Identification of the Certification Body

Manufacturer

UTC CCS Manufacturing Polska sp. z o.o.  
 ul. Kolejowa 24  
 39-100 Ropczyce, POLAND

Regulation (UE) n.º 305/2011 CPR Supplementary CE marking Information: 19

Declaration of Performance (DoP) Number: 360-3100-0999

EN 54-2:1997 + AC:1999 + A1:2006

EN 54-4:1997 + AC:1999 + A1:2002 + A2:2006

Unique identification of product type See the product label for the product documentation part number and revision.

Intended use See DoP point 2

Essential characteristics See DoP point 7

EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiata siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalten das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: legūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získať tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från:

<http://www.utcssecurityproducts.eu/dop/>

[DoP.Requests@carrier.com](mailto:DoP.Requests@carrier.com)

© 2020 UTC Fire & Security. All rights reserved

# Declaración de prestaciones nº 360-3100-0999

Declaración de prestaciones de acuerdo con la Directiva de Productos de Construcción de la UE nº 305/2011

1. Código de identificación única del producto tipo	Modelo (s): KFP-CF8, KFP-CF8-NL, KFP-CF8-SC, KFP-CFB-MB, KFP-CFB-MB, 2010-1-RB, 2010-1-SB, 2010-1-NB, 2010-PS-40, 2010-1-AC, 2010-SK Marca (s): Kilsen
2. Usos previstos	Sistemas de detección y alarma de incendios EN 54-2: Equipos de control e indicación EN 54-4: Equipos de suministro de alimentación
3. Fabricante	UTC CCS Manufacturing Polska sp. z o.o. ul. Kolejowa 24 39-100 Ropczyce, POLAND
4. Representante autorizado	UTC Fire & Security B.V., Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS
5. Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP)	Sistema 1
6a. Norma armonizada  Organismo/s Notificado/s	EN 54-2:1997 + AC:1999 + A1:2006 EN 54-4:1997 + AC:1999 + A1:2002 + A2:2006 LGAI Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Organismo Notificado con número 0370)
6b. Documento de evaluación europeo Evaluación técnica europea Organismo de evaluación técnica Organismos notificados	No Aplicable
7. Prestaciones declaradas	

## EN 54-2: Equipos de control e indicación


Características esenciales	Prestaciones	Especificación técnica armonizada
Comportamiento frente a incendios	Apto	EN 54-2:1997 + AC:1999 + A1:2006
Intervalo de respuesta (tiempo de respuesta al fuego)	Apto	EN 54-2:1997 + AC:1999 + A1:2006
Seguridad operacional	Apto	EN 54-2:1997 + AC:1999 + A1:2006
Duración de la seguridad operacional y retardo a la respuesta, Temperatura de resistencia	Apto	EN 54-2:1997 + AC:1999 + A1:2006
Duración de la seguridad operacional, Resistencia a la vibración	Apto	EN 54-2:1997 + AC:1999 + A1:2006
Duración de la seguridad operacional, Resistencia a la humedad	Apto	EN 54-2:1997 + AC:1999 + A1:2006
Duración de la seguridad operacional, Estabilidad eléctrica	Apto	EN 54-2:1997 + AC:1999 + A1:2006


## EN 54-4: Equipos de suministro de alimentación

Essential characteristics	Performance	Harmonized technical specification
Prestaciones de la fuente de alimentación	Apto	EN 54-4:1997 + AC:1999 + A1:2002 + A2:2006
Fiabilidad de funcionamiento	Apto	EN 54-4:1997 + AC:1999 + A1:2002 + A2:2006
Durabilidad de la fiabilidad de funcionamiento, Resistencia a la temperatura	Apto	EN 54-4:1997 + AC:1999 + A1:2002 + A2:2006
Durabilidad de la fiabilidad de funcionamiento, Resistencia a las vibraciones	Apto	EN 54-4:1997 + AC:1999 + A1:2002 + A2:2006
Durabilidad de la fiabilidad de funcionamiento, Estabilidad eléctrica	Apto	EN 54-4:1997 + AC:1999 + A1:2002 + A2:2006
Durabilidad de la fiabilidad de funcionamiento, Resistencia a la humedad	Apto	EN 54-4:1997 + AC:1999 + A1:2002 + A2:2006

8. Documentación técnica adecuada o documentación técnica específica

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado

Firmado por y en nombre del fabricante por: José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain	
En: Esplugues de Llobregat	A: 30 de septiembre de 2020

Reglamento (UE) n.º 305/2011, información de marca CE adicional de la Directiva de Productos de Construcción

Identificación del organismo de certificación
Fabricante UTC CCS Manufacturing Polska sp. z o.o. ul. Kolejowa 24 39-100 Ropczyce, POLAND
Reglamento (UE) n.º 305/2011, información de marca CE adicional de la Directiva de Productos de Construcción: 19
Número de Declaración de prestaciones: 360-3100-0999
EN 54-2:1997 + AC:1999 + A1:2006 EN 54-4:1997 + AC:1999 + A1:2002 + A2:2006
Identificación única del tipo de producto consulte la etiqueta del producto para ver el número de referencia y la revisión de la documentación del producto
Usos previstos consulte el punto 2 de la Declaración de prestaciones
Características básicas consulte el punto 7 de la Declaración de prestaciones

EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumendi eestikeelse versiooni leiata siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalten das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kivant nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: Iegūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získať tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från:

<http://www.utcssecurityproducts.eu/dop/>

[DoP.Requests@carrier.com](mailto:DoP.Requests@carrier.com)

© 2020 UTC Fire & Security. Todos los derechos reservados

# Prohlášení o vlastnostech č. 360-3100-0999

Prohlášení o vlastnostech v souladu s nařízením EU č. 305/2011 týkajícím se stavebních výrobků

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku	Model/modely: KFP-CF8, KFP-CF8-NL, KFP-CF8-SC, KFP-CFB-MB, KFP-CFB-MB, 2010-1-RB, 2010-1-SB, 2010-1-NB, 2010-PS-40, 2010-1-AC, 2010-SK Značka/značky: Kilsen
2. Zamýšlené/zamýšlená použití	Elektrická požární signalizace EN 54-2: Ústředna EN 54-4: Napájecí zdroj
3. Výrobce	UTC CCS Manufacturing Polska sp. z o.o. ul. Kolejowa 24 39-100 Ropczyce, POLAND
4. Zplnomocněný zástupce	UTC Fire & Security B.V., Kelvinstraat 7 NL-6003 DH Weert, THE NETHERLANDS
5. Systém/systémy POSV	Systém 1
6a. Harmonizovaná norma  Oznámený subjekt / oznámené subjekty	EN 54-2:1997 + AC:1999 + A1:2006 EN 54-4:1997 + AC:1999 + A1:2002 + A2:2006 LGA Technological Center S.A. Campus UAB, Apto Correos 18 08193, Bellaterra, SPAIN (Registrační číslo oznámeného subjektu 0370)
6b. Evropský dokument pro posuzování Evropské technické posouzení Subjekt pro technické posuzování Oznámený subjekt / oznámené subjekty	Nelze určit
7. Deklarovaná vlastnost / deklarované vlastnosti	

## EN 54-2: Ústředna


Základní vlastnosti	Splnění	Harmonizovaná technická specifikace
Vlastnosti za požárních podmínek	Splňuje	EN 54-2:1997 + AC:1999 + A1:2006
Zpoždění odezvy (doba odezvy na požár)	Splňuje	EN 54-2:1997 + AC:1999 + A1:2006
Provozní spolehlivost	Splňuje	EN 54-2:1997 + AC:1999 + A1:2006
Stálost provozní spolehlivosti, teplotní odolnost	Splňuje	EN 54-2:1997 + AC:1999 + A1:2006
Stálost provozní spolehlivosti, odolnost proti vibracím	Splňuje	EN 54-2:1997 + AC:1999 + A1:2006
Stálost provozní spolehlivosti, odolnost proti vlhkosti	Splňuje	EN 54-2:1997 + AC:1999 + A1:2006
Stálost provozní spolehlivosti, elektrická stálost	Splňuje	EN 54-2:1997 + AC:1999 + A1:2006


## EN 54-4: Napájecí zdroj

Essential characteristics	Performance	Harmonized technical specification
Vlastnosti napájecího zdroje	Splňuje	EN 54-4:1997 + AC:1999 + A1:2002 + A2:2006
Provozní spolehlivost	Splňuje	EN 54-4:1997 + AC:1999 + A1:2002 + A2:2006
Stálost provozní spolehlivosti, teplotní odolnost	Splňuje	EN 54-4:1997 + AC:1999 + A1:2002 + A2:2006
Stálost provozní spolehlivosti, odolnost proti vibracím	Splňuje	EN 54-4:1997 + AC:1999 + A1:2002 + A2:2006
Stálost provozní spolehlivosti, elektrická stálost	Splňuje	EN 54-4:1997 + AC:1999 + A1:2002 + A2:2006
Stálost provozní spolehlivosti, odolnost proti vlhkosti	Splňuje	EN 54-4:1997 + AC:1999 + A1:2002 + A2:2006

8. Příslušná technická dokumentace a/nebo specifická technická dokumentace

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem: José M. Méndez Seguí, Technology Manager Verge de Guadalupe 3, Esplugues de Llobregat 08950, Barcelona, Spain	
V: Esplugues de Llobregat	dne: 30 Zář 2020

Doplňující informace o značení CE podle nařízení EU č. 305/2011 CPR

Identifikace certifikačního orgánu
Výrobce UTC CCS Manufacturing Polska sp. z o.o. ul. Kolejowa 24 39-100 Ropczyce, POLAND
Doplňující informace o značení CE podle nařízení EU č. 305/2011 CPR: 19
Číslo prohlášení o vlastnostech: 360-3100-0999
EN 54-2:1997 + AC:1999 + A1:2006
EN 54-4:1997 + AC:1999 + A1:2002 + A2:2006
Jedinečná identifikace typu výrobku: Viz štítek výrobku s číslem části dokumentace výrobku a revize.
Zamýšlené použití: Viz Prohlášení o vlastnostech, bod 2
Základní vlastnosti: Viz Prohlášení o vlastnostech, bod 7

EN: Get this document in your language from: / BG: Вземете този документ на български език от / CZ: Získat tento dokument ve Vašem jazyce od: / DA: Få dette dokument på dit sprog fra: / NL: Krijg dit document in uw taal van: / ET: Dokumenti eestikeelse versiooni leiata siit: / ES: Obtenga este documento en su idioma de: / FI: Hanki tämä asiakirja kielelläsi: / FR: Obtenez ce document dans votre langue de: / DE: Sie erhalten das Dokument in Ihrer Sprache von: / EL: Μπορείτε να παραλάβετε το έγγραφο στη γλώσσα σας από: / HU: A dokumentum megvásárolható a kívánt nyelven: / IT: Ottieni questo documento nella tua lingua da: / LV: Iegūstiet šo dokumentu savā valodā no: / LT: Gauti šį dokumentą jūsų kalba iš: / PL: Pobierz ten dokument w swoim języku z: / PT: Obtenha este documento no seu idioma a partir: / RO: Puteti obtine acest document in limba dumneavoastra de la: / SK: Získat' tento dokument vo Vašom jazyku od: / SL: Spravi ta dokument v vašem jeziku od: / SV: Få detta dokument på ditt språk från:
<a href="http://www.utcssecurityproducts.eu/dop/">http://www.utcssecurityproducts.eu/dop/</a>
<a href="mailto:DoP.Requests@carrier.com">DoP.Requests@carrier.com</a>

© 2020 UTC Fire & Security. Všechna práva vyhrazena.